

گفتگوی گاوین اسمیت با رابرт دووال بازیگر و کارگردان سینما

مترجم: سعید صالحی

مأخذ: فیلم کامن

رابرت دووال از آن دسته هنرمندانی است که در تمام دوران فعالیت هنری خوش از خطأ و ضعف بری بوده و نمی توان از باب درگیری در قالب های کلیشه و مصنوعی نسبت به او نگریست و یا خوده گرفت. دووال با آن طبائیه خاطر و اعتناد به نفس مضاعف که به صورت یک جوشش فطی در روی ریشه دارد، به خوبی توائسه از استعداد درخشان خود ببره گیرد.

با نگاهی گذرا به کارنامه چندین ساله او در عرصه سینما و تلویزیون درخواهیم یافت رابرت دووال علاقه ای به جذابیت های کاذب و فریبند تدارد و برای اصول اخلاقی حرفه هنری خود ارزش و اختصار سیاری قائل است.

همکاری و حضور او در بیش از شصت فیلم سینمایی و مجموعه های تلویزیونی نشانده ندهد جدیت و تلاش وی از سالیان گذشته در جیوه های سینما است. فیلم پدرخوانده ساخته فرانسیس فورد کاپولا تختین درخشش او در سال ۱۹۷۲ بود. در واقع می توان دووال را درست نفظی مقابل ردغور به شمار آورد.

باقدری تأمل به این نکته مهم می دیم که تم و مضمون اصلی و دیرپای دووال در خلق و پدید آوردن تصاویری از مردان آمریکایی که در واقع مردانگی آمریکایی در آن پنهان گشته نموده آشایی است؛ عدم سازش شخصیت مرد متزوی و بیگانه با کانون خانواده در نقش خلبان نیروی هوایی، در فیلم سانترینی بزرگ و برخی آثار دیگری میان این موضوع است.

دووال در فیلم حاشیه یک جریان پوسته و فریادنی را دنبال می کند که ناشی از مناعت طبع ذاتی است.

رابرت دووال اگرچه اکنون به دوران آغازین خوش زدیک شده اما هچنان به عنوان یک هنرمند سرشناس و برجسته مورد احترام و تحسین است. به یاد بیاریم زمانی را که دووال لبخند و هوشیاری قابل تحسین سینمای آمریکا را داشت؛ اما اکنون یک صدای سخت و گرسنه، فربادهای برویده و مقطوع

و ... درون گواری و ازدواج طبلی از او مردمی ساخته که مظبو بدگشانی، احساس بیگانگی و آینده نگری به تمام معناست. فیلمهای THM ۱۱۳۸ و مکالمه سومه ای بر این مدعاست. دووال اکنون به عنوان یک سیاستدار شناخته شده مطرح است، لاقل هوادرانش از این منظر توجه زیادی به او دارند. و این در حالی است که او به شهرت و مقام علاقه چندانی نشان نمی دهد و

بی ثبات است.

احساس تعبد دووال در شامی دوران زندگیش بدون تزلیج

و پاک بوده است. او غریب و اشتیاق عجیبی به واقعیت زندگی دارد و سعی می کند که شخصیت داستانیش ناتعارف نشاند یعنی

ما به ازای بروزی داشته باشند. این موضوع در آثارش به خوبی

قابل ملاحظه است: فیلمهای مستند جذاب پسرکولی،

سارگاری و همگونی وصف تاپذیری نسبت به انسان را نشان

می دهد. در فیلم جدید دووال، آپستنل که وی علاوه بر

کارگردانی، تهیه کننده و نویسنده فیلمتامه تیز بوده است ما با

واعدهای حقیقی رو به رو می شویم و آن سرگذشت یک مبلغ

میسیحی پوشور است. انسانی که خودش را وقت دیگران کرده و

به عبارتی به اثماری بزرگ دست زده تا حد نهایی رهایی از یافته

و آن را به دیگران بنشاند. این همان شیوه ای است که او

سال جا پیش رد فیلم مش ساخته. رابت آشنی به کار برده و

می توان گفت اندیشه ای قابل تأمل است.

واقعیت ناب و حقایق زندگی انسان ها، این ایده و

آرمانی است که رابت دووال طی سالان عمر خویش به آن

عیبت بخشدیده است.



□ شخصیتهای فیلم چگونه بودند؟ آیا میلغین به اصطلاح از میان عame ترم براخاسته بودند؟

■ بله. هر دو از میان توده مردم آمدند. با این تفاوت که یک روند ارتاجاعی را پشت سر گذاشته اند. روشن تر بگویم: این خوش عادت و نوکیسه گی که در زندگی آنها رواج دارد و البته برخلاف ایده آل هایشان نیز هست، می تواند برای مردم تخریب و غیرقابل تحمل باشد و شعار تقوی پیشگی شان را به مخاطره می اندازد. ولی آنها ریا کارانه عمل می کنند و نسبت به این نقصها «خم به ابرو نمی اورند» خب مایه تمسخر است! البته در محور اصلی این حرکت چند انسان درست کار وجود دارد که ظاهرآ هنگامی که قدرت. غیرمتظره را بست می آورند نمی توانند تاب آورده و از عهده انجام کار مهمن خود که همانا رسالت آگاهاسازی است عمل برآیند. آنها فقط «دغدغه» راهنمایی دارند و در عمل ناتوانند.

من بخشهایی از فیلم الک کنتری را نیز دیدم. همه لحظات و چالشها اصلی فیلم به نوعی هالیوود پسند کار شده تقليدها و ادا و اصول هایی که در فیلم پیشی گرفته اند، ما را از مضمون اصلی دور می کنند. آیا واقعاً این تصورات و ذهنیات ساده و زودگذر در دنیای خارج وجود دارند.

□ طبعاً آن هم به نوبه خود با سبکی که دارد یک فرایند آموزشی محسوس شود.

■ مردم به من می گفتند: «آیا شخصیت فیلم توهم به این شکل است. من می گفتم، نه، او یک انسان صالح است و آنکه کد ایمان دارد زندگی می کند. هرچند بی همانند سایر افراد جامعه ضعفهایی دارد: ریا کاری، نزدیک اینا در کارش خطی نمی کند و با بُخوردن در اجتناب به هدف انسانی خود که هسان تبلیغ است دست می یابد.»

افراد زیادی در این زمینه به من فیلمتامه ارائه کردند. که به نوعی به این ادمهها برداخته شده بود: «هری گمروز». رمان نویس و هنرمند بال استعداد درخشان - پیشنهاد همکاری در این زمینه را به من داد که شاید اگر به کارش ادامه می دادم فیلمتامه خوبی برایم بنویسد، اما نمی دانم چگونه شد که آن را رها کرده و عقب نشینی کرد...

□ ایده فیلم جدیدتان، آپوستل از کجاست؟ الهام بخش شما چه بود؟

■ من همیشه دلم می خواست نقش یکی از میلغین را بازی کنم. بگذارید از اول برایتان بگویم: سالها پیش، هنگامی که در آرکانزاس بودم و همین چوری آنجا پرسه می زدم؛ برای اولین بار آنها را (میلغین) دیدم و جذب شان شدم. آنها در اطراف خود آلات موسیقی را داشتند و نواهایی که شنیدنی بود، پسرو که گیتار می نواخت و من هرگز آن لحظات را فراموش نمی کنم. این قبیل مسائل برایم تازه گی داشت. ایده ساخت فیلم نیز از همین جا شکل گرفت. پروژه ای بنام قلمرو در میان دوستان مطرح شده بود که ممت قصد بازتوبیسی آن را داشت و سیدنی لوست می خواست آن را کارگردانی کند؛ برای نشایه اصلی نیاز به یک زوج به اصطلاح هنری و تا حدودی عجیب و غیرمعمول داشتند. به من گفتند که مناسب نقش نیستم. آنها پس از آن که دریافتند هنرپیشه سور دنظرشان به نتیجه ترسیدند پیش هورتون رفتند و از او گمک خواستند. به او گفته بود: «خوب، دووال دارد روی

نحوه های فیلمتامه خودش کار می کند. آن زمان من به

مدت ۱۰ ماه در تگزاس بودم و با دوستانت در باره ایده آپوستل تحقیق می کردیم. یادم می آید چقدر اوقات را تکمیل کلیسا های مختلف آن جا سپری کردم تا تحقیقات را تکمیل کردم. چنانچه پیش زمینه های ذهنی گذشته نیز در وجودم ریشه داشت، یا آنها را عینیت می بخشیدم یا در صورت اشتباه بودن اصلاح می کردم. سعی کردم از آن فضا و احساس های واقعی استفاده کرده و با تمام وجود جذب شان کنم و این در حالی بود که سیدنی لوست در کارش شکست خورد و من همچنان به کارم ادامه می دادم.

□ فیلم «قلمرو» در مورد چیست؟

■ داستان فیلم درباره دو مبلغ است که چه به یاد روی کرد و نگرش آنها متفاوت و مغایر با یکدیگر بود. البته فیلمتامه بسیار خوبی داشت.

اما، من سریع شروع به کار کردم و در این راه، تشویق‌های هورتون فوت را نمی‌توانم نادیده بگیرم که بسیار در پیشرفت کاری من مؤثر بود.

البته مشکلات عدیدهای سر راهم قرار داشتند. مهمترین آن اضطراب و ترس از احتمال شکست در نوشتن فیلم‌نامه بود. «من بعنوان یک هنرپیشه به ارایه بهتر آن و نیز یسط و گسترش آن توجه دارم.

□ نقش مبلغ را چگونه ایفا کردید؟

□ یک بازیگر همیشه در رقبت و هیجان غرق است. این تجربه برای من یک چالش شگفت‌انگیز بود. چیزهایی را که احساس می‌کرم باید انجام بدهم به راحتی می‌توانستم از پس آن برایم، البته ممنظوم این نیست که دیگران

نمی‌توانند یا نمی‌توانستند، بلکه من احساس می‌کرم که به اصطلاح یک سر و گردن از آنها (همکاران دیگر) بالاتر هستم. شیوه‌ای که من اتخاذ کرده بودم نسبتاً تحریک‌کننده بود. برای بازآفرینی کارکترهایی با خلق و خوی متفاوت و متناقض، تشریک مساعی بعضی شخصیت‌های داستان و از همه مهمتر ضرب آهنگ اصلی فیلم، ریتم و حال و هوای داستان، دلهره‌ی عجیبی داشتم و شاید به دلیل حساسیتی بود که این پروژه برای من داشت. به هر حال می‌ترسیدم که شروع به ساختن فیلم و کارگردانی آن نیامی.

فرانسیس فورد کاپولا، گراسپارد و زیچارد پیرس همگی بر این امر اصرار کرند و گفتند که من خودم باید ازرا به انجام پرسام، نمی‌خواستم با بازخواست متفقین و نقدهای تند آنها مواجه شوم برای همین، نظر آنها را برای برخی موارد جویا شدم که فکر می‌کنم این روش برای نائل آمدن به آن حوزه یعنی پرداختن به تصویر واقعی مردم و موقفيت، شیوه پسیار شایسته‌ای است.

همگی بر این امر اصرار کرند و گفتند، که من خودم باید ازرا به انجام پرسام نمی‌خواستم با بازخواست متفقین و نقدهای تند آنها مواجه شوم برای همین، نظر آنها را برای برخی موارد جویا شدم که فکر می‌کنم این روش برای نائل آمدن به آن حوزه یعنی پرداختن به تصویر واقعی مردم و موقفيت، شیوه پسیار شایسته‌ای است

آیا واقعاً روش بازیگری این چنین است؟

□ من اینگونه فکر می‌کنم، وقتی که در کلیسا بودم، احساس می‌کرم جزوی از واقعیت هست و به خودم می‌گفتم. «من بخشی از اینجا و جزو آدمها هستم» در حالیکه جدا از آنها بودم اما بهترین راهی که ممکن بود به تصویراتم جامه عمل پیوشانم و همانگونه که گفتم «به آن ایده‌هایم عینیت بخشش»، همین روش بود. در واقع من به یک شیوه دوست‌داشتني توأم با جذابیت واقعی که تا حدودی برایم سرگرم کننده نیز بود، به تحقیق در مورد ایده‌ی فیلم آپوستل پرداختم.

□ آیا تاکنون احساس نکرده‌اید که باید به نوعی بعد از اتمام کار فیلم را اصلاح و یا مجددًا بازبینی می‌کردید.

برخی موسیقی آن را نامتعارف قلمداد می‌کنند.

□ در لحظاتی از فیلم؛ بخشی از موسیقی کلیسا و نیز با آن آواز: what a friend we have in jesus به من دست می‌داد. که البته در مورد سؤال شما باید بگوییم که من آن را آگاهانه انتخاب کرده‌ام و معتقدم یک نوگرایی به شمار می‌رود.

□ قالب پیانی آپوستل «وسترن» یا «جاز» باشد چه اهمیتی برایتان دارد و شما با این سبک و شکلی که

برگزیده‌اید چگونه ارتباط برقرار می‌کنید؟

□ برایم خیلی مهم است! من تلاش بسیاری کردم تا به یک سبک خاص دست یابم. و فکر می‌کنم که به آن تزدیک شدم و به گونه‌ای شبیه‌سازی کردم به طوریکه توانستم از پس آن برایم.

در صحنه‌ای از فیلم می‌گوییم: تبلیغ در همه وجودم

است ریشه دارد، در خونم جاری است و تا زمان مرگ و برود به بهشت و آسمانها با من عجین است». مبلغان داستانگویان خوبی هستند؛ در کلیسا بودم و می‌دیدم که چگونه شخصی کتاب مقدس را برمی‌دارد و لحظاتی را با آن سپری می‌کند و این در حالی بود که او نقش بازی نمی‌کرد. منظوم این است که خودش بود و زندگی می‌کرد و

□ شوخ طبعی و ظرافتکاریهای زیادی در فیلم به چشم می‌خورد.

□ بله‌ا بدله‌گویی و شوخ طبعی در فیلم وجود دارد و آنها در واقع به قصد به اصطلاح «بیدار» یا هوشیار نگهداشتن تمثیل‌گر گنجانده شده‌اند.

□ بعد از حادثه‌ای که در آغاز فیلم آپوستل رخ می‌دهد شاهدیم که دست آن دختر با وضع فجیعی که بروایش پیش آمده است حرکت می‌کند. به نظر می‌رسد که این صحنه در واقع نشانه‌ای برای بیان معجزه است.

□ دقیقاً هنگامی که من در ابتداء آن را دیدم، یکه خوردم. این مسئله می‌گوید «یکی زندگی می‌کند در حالیکه دیگری می‌میرد». مرد جوان و صحبت‌هایش را که شما دیده‌اید ... با حرکت بازی دختر که می‌توان آنرا نوعی فریبند و نتیجه خلوص قلیی و یا به اصطلاح «زیبای رومی» قلمداد کرد.

□ در فیلم «آپوستل» شما تحت تأثیر کدامیک از کارگردانها هستید؟

□ زمانی مردم از من خواهند پرسید: شما با ران هوارد کار کردید و ازا کمک گرفتید؟ شما با این شخص کار کردید یا فلانی و ... من در جواب خواهم گفت: خب، بله «کن لوح» فکر می‌کنم که این پاسخ آنها را از ادامه چنین سوالاتی باز دارد.

اسکورسیزی بعضی اوقات در فیلمهایش به خوبی از پس کارهایش برمی‌آید. قیلمهای او و امیر کوستاریتسا، خصوصاً پایا در سفر معاملات به شدت مرا تحت تأثیر قرار می‌دهند. بازیهای خوبی که از هنرپیشه‌ها گرفته شده به نوعی در فیلم my life as a dog مشهود است.

□ از میان کارگردان‌هایی که با آنها کار کرده‌اید، کدامیک بیشترین تأثیر را بر شما گذاشته‌اند؟

□ «بیوال بیو، گراسپارد» در فیلم «مرحله» و نیز «اعتراف صادقانه»، چیزهای سیاری از او آموخته‌ام البته «کاپولا» هم به طرق مختلف بر من تأثیر گذاشته؛ هر چند وی بیشتر اهل شعر و ادبیات و ... است من از تزدیک بگوییم که وی در مورد هدایت بازیگران سیار موفق عمل می‌کند. فیلم‌سازی نظری «کن لوح»، «مارتین اسکورسیزی» به دلیل زیینه و فضاسازی مناسب برای بازیگرانشان به هرچه بهتر بازی کردن آنها کمک می‌کنند.

□ به عنوان یک کارگردان، هنگامی که بازیگرانشان در اجرای نقش دچار مشکل شوند، آنها را چگونه راهنمایی می‌کنید؟

□ سعی کردم که هر کسی واقعاً خودش باشد. من به آنها گفتم: «باید بازی نکنیم یا به عبارتی ناظر را کنار بگذاریم، چون چیزی را که من نوشته‌ام تصنیع نیست. باید واقعاً بینم که فیلم‌نامه چه می‌گوید و ما باید چگونه عمل کنیم»، دوستان افراد لایق و با استعدادی بودند دست آخر توانستند بر همه کاستی‌ها فاقد آیند و موفق شوند.

□ آیا به نظر شما بین حرفه کارگردانی و بازیگری تعارض وجود دارد؟

□ من همیشه درباره آن اندیشیده‌ام و از دوستان خواسته‌ام که: «یگذارید داستان روا و مسیر خودش را طی کند». شما

دقیقاً می‌دانید. زمانی که کارگردانها به برداشتهای خود، ادامه می‌دهند، گاه‌ها برداشتهای متفاوتی را از صحنه «واحدی» فیلمبرداری می‌کنند. شاید به این دلیل است که تنها یک بخش از آن قابل قبول خواهد بود.

بله ما مجبوریم دست آخر صحنه‌های را کم بکنیم و یا آنرا کل‌اچ‌دف نماییم.

اگر هنرپیشه‌ها فلسفه‌ی وجودی سکانس‌ها و برداشتها را در ذکر کنند و دریابند که اجرای آنها در پلان تا پلان یک فیلم با یک گفتگوی ساده و بی روح تفاوت می‌کند، در این صورت کار بسیار مطلوب و قابل تأمل خواهد بود و این چیزی است که من می‌خواهم.

□ به عنوان کارگردان، عملکرد خود را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

□ احساس می‌کنم در مسیر کاریم از زمان فیلم «آنجلو عشق من» (the jet set)، تا سبک مستندگوئه فیلم «آنجلو عشق من» بگونه‌ای از لحاظ ساختاری تفاوت‌هایی فاحش دیده می‌شود.

□ شخصیت «آنجلو» در فیلم «آنجلو عشق من» چگونه خلق شد؟

□ من در خیابان ۷۱ زندگی می‌کرم و آن بچه را آنچا دیدم؛ دقیقاً نمی‌دانم که چه زمانی بود. در حالیکه یک انشتری نقره در دست داشت، یک چمدان آبی رنگ به دستش گرفته بود. ۷ سال پیشتر نداشت او کنار خیابان می‌ایستاد و هنگامی که مردی از آنجا می‌گذشت می‌گفت: هی آقا! ساعت دارید؟ و آن شخص در پاسخ می‌گفت: یک ربع به سه. چند ثانیه بعد مرد دیگر و این گفتگو با رهاره تکرار می‌شد. من گفتم «آنجلو» چی کار می‌کنی؟ و او گفت: «امی خواهم مردم را به خدمت بگیرم تا بایم کار کنند. «آنجلو» ۷ ساله از آن جامعه انتخاب شده بود و نسبتاً به همه‌ی ترفندها و حقه‌بازی‌های معمول اجتماع آگاهی داشت و در کارش خبره بود... و من داستان را به این شکل نوشت. به قول هورتون، آنجلو کار بکری است و از درون آن جامعه بیرون کشیده شده است. کار روی این پروژه ۴ سال طول کشید اما همه آن اوقات بپریم بازیزش بودند و در نتیجه صحنه‌های فیلم هم زنده و طبیعی شد.

□ آیا فکر نمی‌کنید شخصیت خود شما است؟

□ دقیقاً نمی‌دانم فکر می‌کنم هر بازیگری که نقشی را پذیرید. باید به نوعی با شخصیتی که قرار است نقش آن را ایفا کند همخوانی داشته باشد. به عبارتی دیگر باید به نوعی شبیه‌سازی کند و سعی نماید تمثیل‌گران را تحت تأثیر قرار دهد، البته این اضطراب و اشتباق همیشه در کار من وجود دارد.

□ در فیلم آپوستل شما زندگی و لحظات درونی شخصیت مبلغ فیلم را تصویر می‌کنید و اینکه او از معرفت صحبت می‌کند. آیا این موضوع برایتان قابل درک بوده است؟

□ سوال خوبی است. درباره‌اش زیاد فکر کرده‌ام همیشه به این مردان واقعی، کشف و درک آنان اندیشیده‌ام و همانطور که گفتتم آنها را از تزدیک دیده و مدتی نیز کنارشان زندگی کرده‌ام برای قضاوت درباره شخصیت‌های آپوستل مدت زیادی را صرف شناخت عقاید و ذهنیت آنها کرده‌ام.

□ در فیلم آپوستل صحنه‌ای است که سانی نیمه‌های شب بیدار می‌شود و به نظرش می‌رسد که خدا به او می‌گوید که نزد زن «متارکه کرده» خود برود شما به عنوان یک بازیگر آن را چگونه حقیقی قلمداد می‌کنید؟

□ همان خدایی است که او را راهنمایی می‌کند، وی در واقع یک نوع اضطراب و پیش‌بینی نسبت به همسرش دارد.

هنر کده سینما تئاتر

هنرجو می پذیرد



هنرکده سینما تئاتر با مجوز رسمی از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در عرصه‌های هنری اقدام به پذیرش هنرجو می‌کند.

شروع کلاسها: اول تیرماه ۷۷

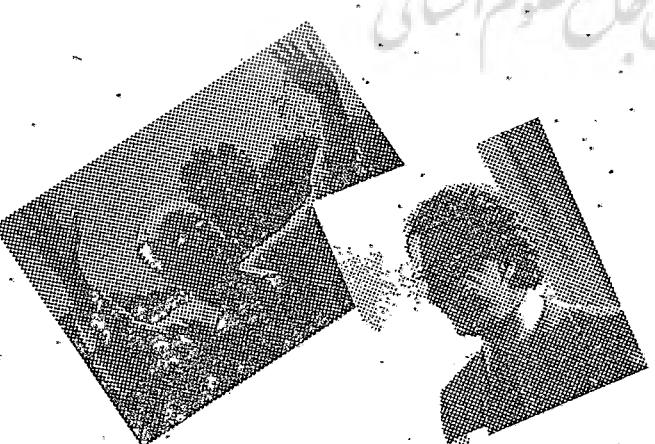
پایان کلاسها: ۲۵ شهریورماه ۷۷

مهلت ثبت نام: ۲۰ خرداد ۷۷

✓ برگزاری اردوهای هنری با حضور هنرمندان از ۱۵ اردیبهشت ۷۷

✓ به کلیه هنرجویان در پایان هر دوره گواهینامه‌ای اهدا می‌شود

✓ برای کسب اطلاع بیشتر و ثبت نام می‌توانید همه روزه به جز ایام تعطیل با تلفن ۷۵۲۱۲۶۹ تماس حاصل نمایید.



۱۰ ساله ۵ - کوهکان و پیشوای سینما تئاتر

برگزاری اردوهای هنری

□ از کجا می‌آید؟
□ طی جنگ جهانی دوم، مادرم شبی به همین شکل از خواب برخاست و مشغول تبایش به درگاه خداوند شد؛ آن زمان پدرم در جبهه‌ای جنگ بود و در یک موقعیت خطرناک در آتلانتیک شمالی بالمانه‌امی چنگید. نگرانی و اضطراب مادرم از مرگ او بود که وی را به این کار واداشت.

□ اکنون شما شناخته شده و مشهور هستید. آیا دقت نظر و توجه خاص مردم در روند پهلوی‌گاری‌ها پیشان مراحت ایجاد نمی‌کند؟

□ همچنان به روش خودم کار می‌کنم. هیچ اتفاقی نیافتد است. به جمع آنها خواهم رفت و برای کارهایم از آنان کمک خواهم گرفت. همیشه به مردم نیاز دارم. شهرت من درهای جدیدی را برایم باز می‌کند و در نتیجه کارها را بهتر انجام می‌دهیم. در حال حاضر نقش یک وکیل را ایفا می‌کنم. به دادگاه‌های روم، با وکله صحبت می‌کنم. از نزدیک محیط کار آنها را مشاهده می‌تمایم. در حالیکه چندان هم نیازی به این کار نیست چون اکثر مردم نمی‌دانند که آنها چه کسانی هستند و از چه خلق و خوبی پرخور دارند. اما من احساس می‌کنم که باید آنها را بهتر بشناسم. اگر ناشناخته بودم راحت‌تر می‌توانستم به اطاقها و مراکز موردنظر بروم ولی اکنون باید روش جدیدی را اتخاذ کنم.

□ من همیشه فیلم تعقیب را دوست داشته‌ام اگرچه دارای ضعفهای بسیاری است.

□ بله آن فیلم تقاضی دارد. در آن زمان با اگراسبارد مشغول کار بودم و این نقش را بنا به مصالحی پذیرفتم. از سویی درآمد چنانی نداشت و تازه نیز ازدواج کرده بودم و دو دختر داشتم. فیلم «تعقیب» در آن زمان برایم سی هزار دلار درآمد داشت. به طوریکه قبل از چنین موقعیتی نداشت، ناچار آن را پذیرفتم.

□ در مورد کار با مارلو براندو بگویید؟
□ وقتی تختین بار با او کار می‌کردم مرا در رخت کن دید و گفت که فیلم‌نامه فلانی خوب نیست و از من خواست تائمن هم بازی نکنم. ما با هم دوست بودیم و روی او خیلی حساب می‌کردم و همیشه به همسرم نیز می‌گفتمن که براندو مرد بزرگی است و ما می‌توانیم دوستان خوبی پرای یکدیگر باشیم. اما من در آن فیلم بازی کردم و همین مسئله باعث شد که براندو هشت هفته با من صحبت نکرد. او یک آدم ژیگلو و مغرور است. وی آنقدر به خودش می‌بالد که حتی نمی‌تواند به مردم صحیح بخیر بگوید، سلام دهد. با این حال کار کردن با او را دوست دارم. هر چند در رفاقت و دوستی قابل اعتماد نیست.

□ عقیده شما درباره شخصیت «کلتل کیلگور» در «اینک آخر زمان» چیست؟

□ روی هم رفته از آن لذت بردم. من در فواصل زمانی مختلف تحقیق و بررسی لازم را انجام دادم و برای این نقش آمادگی داشتم. فهمیدم رئیس هوایپیمایی عادت به شکار گوزن دارد و به طور معمول هفت‌های دوبار این کار را انجام می‌دهد. و به این شکل وقت‌کشی می‌کند؛ آنها احتمالاً برای غله برخستگی ناشی از جنگ یه این کارها می‌پردازند؛ یک ژنال اسرائیلی همیشه دنبال جایی برای شنا می‌گردد. «کیلگور» مردی بود که دوست داشت موج سواری کند به هر حال در این جنگ آنها می‌توانستند در کنار یکدیگر باشند. کیلگور در صحنه‌ای از فیلم جان نوزادی را نجات می‌دهد. احتمالاً پس از آنکه والدیش را کشته‌اند و سا این را به عنوان یک داستان واقعی شنیده‌ایم یا شاید هم کسی آن را به کاپولا گفته باشد.